

## Appendice C

---

### Liste des entités fédérales canadiennes et américaines visée par le chapitre sur les marchés publics (et des organismes qui suivront)

(Annexe 1304.3 de l'Accord)

#### *Canada*

Les entités canadiennes suivantes sont visées par le Code du GATT et l'Accord de libre-échange<sup>a</sup> :

#### Ministère de l'Agriculture

Agence de promotion économique du Canada Atlantique

#### Ministère de la Consommation et des Corporations

#### Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources y inclus :

Commission de contrôle de l'Énergie atomique

Office de répartition des approvisionnements d'énergie

Office national de l'énergie

#### Ministère de l'Emploi et de l'Immigration y inclus:

Commission d'appel de l'immigration

Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada

#### Ministère des Affaires extérieures, y compris

Agence canadienne de développement international (pour son propre compte)

#### Ministère des Finances y inclus:

Bureau du surintendant des institutions financières

Tribunal canadien du commerce extérieur

Office du développement municipal et des prêts aux municipalités

#### Ministère de l'Environnement

#### Ministère des Affaires indiennes et du Nord

#### Ministère de l'Expansion industrielle régionale y inclus :

Conseil consultatif de la machinerie et de l'équipement

#### Ministère de la Justice y inclus :

Commission canadienne des droits de la personne

Commission de révision des lois

Cour suprême du Canada

#### Ministère du Travail y inclus :

Conseil canadien des relations du travail

#### Ministère de la Défense nationale<sup>b</sup> y inclus :

Construction de défense (1951) limitée

#### Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social y inclus :

Conseil de recherches médicales

<sup>a</sup> Dans le cas d'entités qui ont changé de nom ou qui ont été intégrées à d'autres entités, ce sont les entités qui leur auront succédé qui s'appliquent.

<sup>b</sup> Voir liste suivante des produits achetés par le MDN et la GRC visés par l'Accord.